

4
8
25
02
09

FTD-MT- 63-54

TRANSLATION

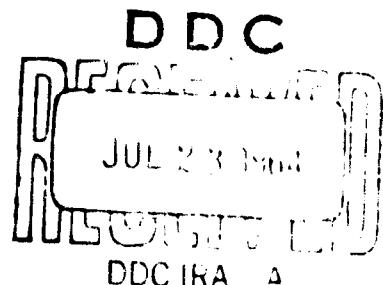
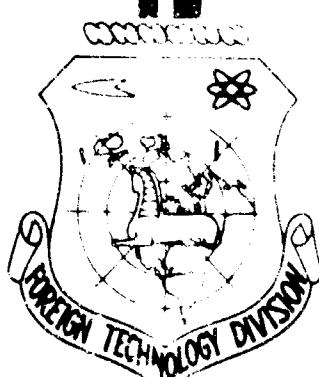
USE OF POLYMERS IN ANTICORROSION TECHNOLOGY

FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION

AIR FORCE SYSTEMS COMMAND

WRIGHT-PATTERSON AIR FORCE BASE

OHIO



FOREWORD

This document is a machine translation of Russian text which has been processed by the AN/GSQ-16(XW-2) Machine Translator, owned and operated by the United States Air Force. The machine output has been fully post-edited. Ambiguity of meaning, words missing from the machine's dictionary, and words out of the context of meaning have been corrected. The sentence word order has been rearranged for readability due to the fact that Russian sentence structure does not follow the English subject-verb-predicate sentence structure. The fact of translation does not guarantee editorial accuracy, nor does it indicate USAF approval or disapproval of the material translated.

100 983

CLEARINGHOUSE FOR FEDERAL SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION CFSTI
DOCUMENT MANAGEMENT BRANCH 410.11

LIMITATIONS IN REPRODUCTION QUALITY

ACCESSION # 6-2-1254

- 1. WE REGRET THAT LEGIBILITY OF THIS DOCUMENT IS IN PART UNSATISFACTORY. REPRODUCTION HAS BEEN MADE FROM BEST AVAILABLE COPY.
- 2. A PORTION OF THE ORIGINAL DOCUMENT CONTAINS FINE DETAIL WHICH MAY MAKE READING OF PHOTOCOPY DIFFICULT.
- 3. THE ORIGINAL DOCUMENT CONTAINS COLOR, BUT DISTRIBUTION COPIES ARE AVAILABLE IN BLACK-AND-WHITE REPRODUCTION ONLY.
- 4. THE INITIAL DISTRIBUTION COPIES CONTAIN COLOR WHICH WILL BE SHOWN IN BLACK-AND-WHITE WHEN IT IS NECESSARY TO REPRINT.
- 5. LIMITED SUPPLY ON HAND: WHEN EXHAUSTED, DOCUMENT WILL BE AVAILABLE IN MICROFICHE ONLY.
- 6. LIMITED SUPPLY ON HAND: WHEN EXHAUSTED DOCUMENT WILL NOT BE AVAILABLE.
- 7. DOCUMENT IS AVAILABLE IN MICROFICHE ONLY.
- 8. DOCUMENT AVAILABLE ON LOAN FROM CFSTI (TT DOCUMENTS ONLY).
- 9.

NBS 9/64 Page 181-?

PROCESSOR: *SL*

602584

SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION FACILITY

operated for National Aeronautics and Space Administration by Documentation Incorporated

LOAN DOCUMENT TRANSMITTAL

Please attach a copy of this form to any loan documents sent to the Scientific and Technical Information Facility. A single copy of this form and the document should be sent to the following address:

Scientific and Technical Information Facility
Attention: NASA Representative
Box 5700
Bethesda 14, Maryland

Every effort will be made to return this document in the shortest possible time.

SCIENTIFIC AND TECHNICAL
INFORMATION FACILITY
POST OFFICE BOX 5700
Sent by: BETHESDA, MD. 20014

Date sent: _____

checked for N numbers checked against N-62 numbers

See other side for NASA contractor report

.....
For Facility Use Only

LOAN DOCUMENT PROCESSING RECORD

N62- _____

Date received: _____

X62- _____

THIS DOCUMENT IS ON LOAN

Please process as follows:

Date Initials

<input type="checkbox"/> Film for Microform and make Xerox copy	_____	_____
<input type="checkbox"/> Microform completed	_____	_____
<input type="checkbox"/> Xerox copy made	_____	_____
<input type="checkbox"/> Xerox copy sent to Input Station	_____	_____
<input type="checkbox"/> Original sent to Mail Room	_____	_____
<input type="checkbox"/> Document returned to sender	_____	_____

THIS LOAN DOCUMENT FORM MUST BE SENT TO THE CASE FILE

A152

COMPLETE FOR NASA CONTRACTOR DOCUMENTS ONLY

DOCUMENT TYPES

1. _____ Report is unclassified and is suitable for unlimited announcement and distribution to the aeronautics and space community, and for public sale.
2. _____ Report is unclassified, but contains information of limited usefulness and does not justify widespread automatic distribution to the aeronautical and space community. It can, however, be announced and made publicly available.
3. _____ Report is unclassified, but for official reasons, must be restricted as follows:
 - a. _____ Government agencies and their contractors only.
 - b. _____ Government agencies only.
 - c. _____ NASA activities only.
4. _____ Report bears a security classification and is suitable for distribution within the limits of security considerations to:
 - a. _____ Government agencies and their contractors only.
 - b. _____ Government agencies only.
 - c. _____ NASA activities only.
5. _____ Reprint of a journal article reporting NASA-supported work.
6. _____ Article prepared for journal publication (preprint or other copy) reporting NASA-supported work. (Normally handled as No. 2 above.)
Estimated date of publication: _____
7. _____ Material for presentation at a meeting or conference
Name of Meeting: _____ Date: _____
Sponsor(s): _____
 - a. _____ Scheduled for publication in proceedings. (Normally handled as No. 2 above.)
Estimated date of publication: _____

Not scheduled for publication in proceedings and subject to the following limitations or announcement and dissemination:

 - b. _____ Government agencies and their contractors only.
 - c. _____ Government agencies only.
 - d. _____ NASA activities only.

USE OF POLYMERS IN ANTICORROSION TECHNOLOGY
(Polymeric Polymers in Antikorrovionnoi Tekhnike)

MOSCOW, 1961.

TABLE OF CONTENTS

Conflict With Corrosion of Equipment in Chemical Industry, by P. G. Udyma.....	1
Perspectives in the Application of Heat-Resistant Organosilicon Coatings for Protection From Corrosion, by A. F. Moiseyev.....	9
Problem of Synthesis of New Chemically Stable Polymers, by M. M. Koton.....	19
Polyethylene as a Chemically Stable Material, by N. N. Samosatskiy.....	23
New Liquid Polymers and Rubber Coatings on Their Base, by A. L. Labutin.....	40
New Thiekol Latexes and Gasoline-Oil Resistant Coatings on Their Base, by L. V. Raspopova and V. V. Shneyderova.....	54
Anticorrosive Coatings of Fluoroplast-3 [Xel-F] and Fluoroplast-3M, by T. N. Nikolayeva, V. G. Kuryatnikova, and N. S. Kalyavtseva.....	58
The Cold Casting of Apparatus and Chemical Equipment From Graphite- plastics, by P. P. Neugodov and I. Ye. Klinov.....	64
Experiment of Application of Fiberglass on Polymeric Binding for Manufacture of Details of Chemical Apparatus, by V. A. Kikut.....	75
Investigation of the Possibility of Application of Furan Resin FL-2 for Refractory-Lining of Chemical Apparatus, by Yu. P. Aronson and M. Ya. Uritskaya.....	82
Application of New Lacquers and Paints With a Base of Polymers, by A. I. Reyman.....	91
New Anticorrosive Materials Based on Products of the Condensation of Furyl Alcohol, by R. Ya. Fiskina and G. S. Brodskiy.....	103
Article From ATK-1, by Z. R. Kharitonova.....	119
Fazol — New Chemical Stable Insulator With a Base of Purfuroi- Acetone Resin, by N. A. Moshchanskiy.....	124
Method of Chemical Spray Coating of Materials for Protection of Metal From Corrosion, by P. A. Afanasev and Yu. A. Avgustov.....	132
Use of Filtering Fabrics From New Chemically Stable Fibers in Chemical Productions, by G. A. Maksudov.....	133
Use of Polymers in Combating Pitting-Corrosion, by V. A. Veller.....	134

USE OF POLYMERS IN ANTI-CORROSION TECHNOLOGY
(Primenenie Polimerov v Antikorrasionnoi Tekhnike)

1962.

TABLE OF CONTENTS

Conflict With Corrosion of Equipment in Chemical Industry, by P. G. Udyma.....	1
Perspectives in the Application of Heat-Resistant Organosilicon Coatings for Protection From Corrosion, by A. F. Moiseyev.....	9
Problem of Synthesis of New Chemically Stable Polymers, by M. M. Koton.....	19
Polyethylene as a Chemically Stable Material, by N. N. Samosatskiy.....	23
New Liquid Polymers and Rubber Coatings on Their Base, by A. L. Labutin.....	40
New Thiokol Latexes and Gasoline-Oil Resistant Coatings on Their Base, by L. V. Raspopova and V. V. Shneyderova.....	54
Anticorrosive Coatings of Fluoroplast-3 [Kel-F] and Fluoroplast-3M, by T. N. Nikolayeva, V. G. Kuryatnikova, and N. S. Kudryavtseva.....	58
The Cold Casting of Apparatus and Chemical Equipment From Graphite- plastics, by P. P. Neugodov and I. Ya. Klinov.....	64
Experiment of Application of Fiberglass on Polymeric Binding for Manufacture of Details of Chemical Apparatus, by V. A. Kikut.....	75
Investigation of the Possibility of Application of Furan Resin FL-2 for Refractory-Lining of Chemical Apparatus, by Yu. P. Aronson and M. Ya. Uritskaya.....	82
Application of New Lacquers and Paints With a Base of Polymers, by A. I. Reybman.....	91
New Anticorrosive Materials Based on Products of the Condensation of Furyl Alcohol, by R. Ya. Fiskina and G. S. Brodskiy.....	103
Article From ATM-1, by Z. R. Kharitonova.....	119
Fazol -- New Chemical Stable Insulator With a Base of Furfurol- Acetone Resin, by N. A. Moshchanskiy.....	124
Method of Vertical Spray Coating of Plastics for Protection of Metal From Corrosion, by P. A. Afanasev and Yu. A. Avgustov.....	132
Use of Filtering Fabrics From New Chemically Stable Fibers in Chemical Productions, by G. A. Maksudov.....	138
Use of Polymers in Combatting Fretting-Corrosion, by V. A. Veller.....	154

Application of Certain Polymers in Chemical and Chemical-Metalurgical Production, by I. I. Markov.....	165
Application of Polymeric Materials and Nonmetallic Protective Coatings in the Petrochemical Industry, by N. A. Bedritskiy, F. I. Belkind, M. S. Vezhenkova, A. M. Vanetsova, R. A. Gvirts, G. I. Zavelev, and N. I. Skachkov.....	168
Application of New Polymers in Chlorine Industry, by R. S. Osipova and I. F. Rozen.....	176
The Use of Polymers for Corrosion Protection of Components of Machines and Equipment of the Textile and Chemical-Fiber Industries, by E. M. Kirshon.....	180
Epoxy Resins for Protection of Ship Constructions From Corrosion-Erosional Destruction, by V. A. Bershteyn and I. A. Elin.....	190
Application of Polymers for Protection From Marine Corrosion, by A. K. Muromtsev.....	194
Protector Polymeric Coatings, by A. G. Khanlarova.....	203
Use of Polymers for Protection of Steel Underground Pipelines From Corrosion, by E. A. Andreyeva, V. I. Bulayev, and V. B. Krasnoyarskiy....	226
Improvement of Properties of Bituminous Coatings of Pipelines by Means of Combining Bitumen With Polymers in Process of Emulsion Oxidation and Cavitation, by G. I. Gorshenina, N. V. Mikhaylov, and I. V. Strizhevskiy.....	240
Protection of Underground Constructions by Coatings of Polymer Films, by M. S. Trifel, A. G. Khanlarova, S. A. Mekhmandarov, S. G. Zaychenko, and M. F. Mukobilov.....	250
Investigation of Aging of Tapes From Plastics in Solonchak Soils, by G. A. Allakhverdiyev and V. P. Nagreyev.....	265
Anticorrosive Protection of Underground Steel Pipelines by Polyethylene, by B. N. Bobrov.....	277
Stability and Protective Properties of Polymer Coatings in Underground Conditions, by V. S. Artamonov.....	283
Foreign Experience of the Application of Polymer Materials in Anti-Corrosion Technology, by G. Ya. Varob'eva.....	292
Flame Spraying of Plastics, by A. N. Yezerskiy.....	322
The Application of Paper Bags With Layers of Rubberized Paper, I. I. Bulygin.....	325

Transportation and Storage of Mineral Acids in Metal Containers With New Protective Coatings, by K. G. Bergman.....	339
Experience of the Production of Pipes, Lined With Thermoplastic Materials, by Z. A. Grinberg.....	355
Properties of Metallic Pipes, Lined With Thermoplasts, by D. P. Kagan....	351
Investigation of Pipes With Thermoplastic Materials, by P. P. Savkin.....	366
Application of Anticorrosion Coatings in the Oil Processing Industry, by D. B. Rabinovich.....	374
Flame-Sprayed Protective Coatings, by A. L. Kozlovskiy.....	382
New Trend in Obtaining Protective-Decorative Coatings, by E. A. Sheyer, L. K. Aleksandrova, and R. B. Shnol'.....	394
Paint Based on Polymeric Materials for Protection of Oil Field Installations From Sea Water Corrosion, by R. G. Gadzhievna, L. N. Zemskova, and Yu. Ye. Sinitzyna.....	413

FTD-MT- 63-54

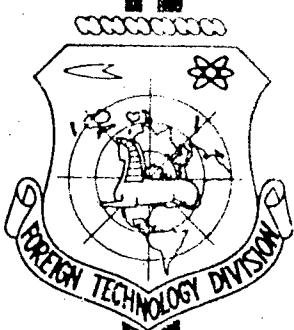
TRANSLATION

USE OF POLYMERS IN ANTICORROSION TECHNOLOGY

FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION

AIR FORCE SYSTEMS COMMAND

WRIGHT-PATTERSON AIR FORCE BASE
OHIO



DDC
REF ID: A
JUL 23 1964
RECORDED BY
DDC-RA A

2152

FTD-MT-63-54

EDITED MACHINE TRANSLATION

USE OF POLYMERS IN ANTICORROSION TECHNOLOGY

English Pages: 419

S/2852-062-000-000

<p>THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGINAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION.</p>	<p>PREPARED BY: TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.</p>
---	--

FTD-MT-63-54

Date 20 Apr 64

Vsesoyuznyy Sovet Nauchno-Tekhnicheskikh Obshchestv

PRIMENENIYE POLIMEROV V ANTIKORROZIONNOY TEKHNIKE

Pod redaktsiey

d-ra tekhn. nauk prof. I. Ya. Klinov i inzh. P. G. Udyma

Mashgiz

Gosudarstvennoye
Nauchno-Tekhnicheskoye Izdatel'stvo
Mashinostroitel'noy Literatury

Moskva - 1962

Pages 1-319

TABLE OF CONTENTS

Conflict With Corrosion of Equipment in Chemical Industry, by P. G. Udyma.....	1
Perspectives in the Application of Heat-Resistant Organosilicon Coatings for Protection From Corrosion, by A. F. Moiseyev.....	9
Problem of Synthesis of New Chemically Stable Polymers, by M. M. Koton.....	19
Polyethylene as a Chemically Stable Material, by N. N. Samosatskiy.....	23
New Liquid Polymers and Rubber Coatings on Their Base, by A. L. Labutin.....	40
New Thickol Latexes and Gasoline-Oil Resistant Coatings on Their Base, by L. V. Raspopova and V. V. Shneyderova.....	54
Anticorrosive Coatings of Fluoroplast-3 [Kel-F] and Fluoroplast-3M, by T. N. Nikolayeva, V. G. Kuryatnikova, and N. S. Kudryavtseva.....	58
The Cold Casting of Apparatus and Chemical Equipment From Graphite- plastics, by P. P. Neugodov and I. Ya. Klinov.....	64
Experiment of Application of Fiberglass on Polymeric Binding for Manufacture of Details of Chemical Apparatus, by V. A. Kikut.....	75
Investigation of the Possibility of Application of Furan Resin FL-2 for Refractory-Lining of Chemical Apparatus, by Yu. P. Aronson and M. Ya. Uritskaya.....	82
Application of New Lacquers and Paints With a Base of Polymers, by A. I. Reybman.....	91
New Anticorrosive Materials Based on Products of the Condensation of Furyl Alcohol, by R. Ya. Fiskina and G. S. Brodskiy.....	103
Article From ATM-1, by Z. R. Kharitonova.....	119
Fazol -- New Chemical Stable Insulator With a Base of Purfurol- Acetone Resin, by N. A. Moshchanskiy.....	124
Method of Vortical Spray Coating of Plastics for Protection of Metal From Corrosion, by P. A. Afanasev and Yu. A. Avgustov.....	132
Use of Filtering Fabrics From New Chemically Stable Fibers in Basic Chemical Productions, by G. A. Maksudov.....	138
Use of Polymers in Combatting Fretting-Corrosion, by V. A. Veller.....	154

Transportation and Storage of Mineral Acids in Metal Containers With New Protective Coatings, by K. G. Bergman.....	339
Experience of the Production of Pipes, Lined With Thermoplastic Materials, by Z. A. Grinberg.....	355
Properties of Metallic Pipes, Lined With Thermoplasts, by D. F. Kagan.....	361
Investigation of Pipes With Thermoplastic Materials, by P. P. Savkin.....	366
Application of Anticorrosion Coatings in the Oil Processing Industry, by D. B. Rabinovich.....	374
Flame-Sprayed Protective Coatings, by A. L. Kozlovskiy.....	382
New Trend in Obtaining Protective-Decorative Coatings, by E. A. Sheyer, L. K. Aleksandrova, and R. B. Shnol'.....	394
Faint Based on Polymeric Materials for Protection of Oil Field Installations From Sea Water Corrosion, by R. G. Gadzhiyeva, L. N. Zemskova, and Yu. Ye. Sinitsyna.....	413